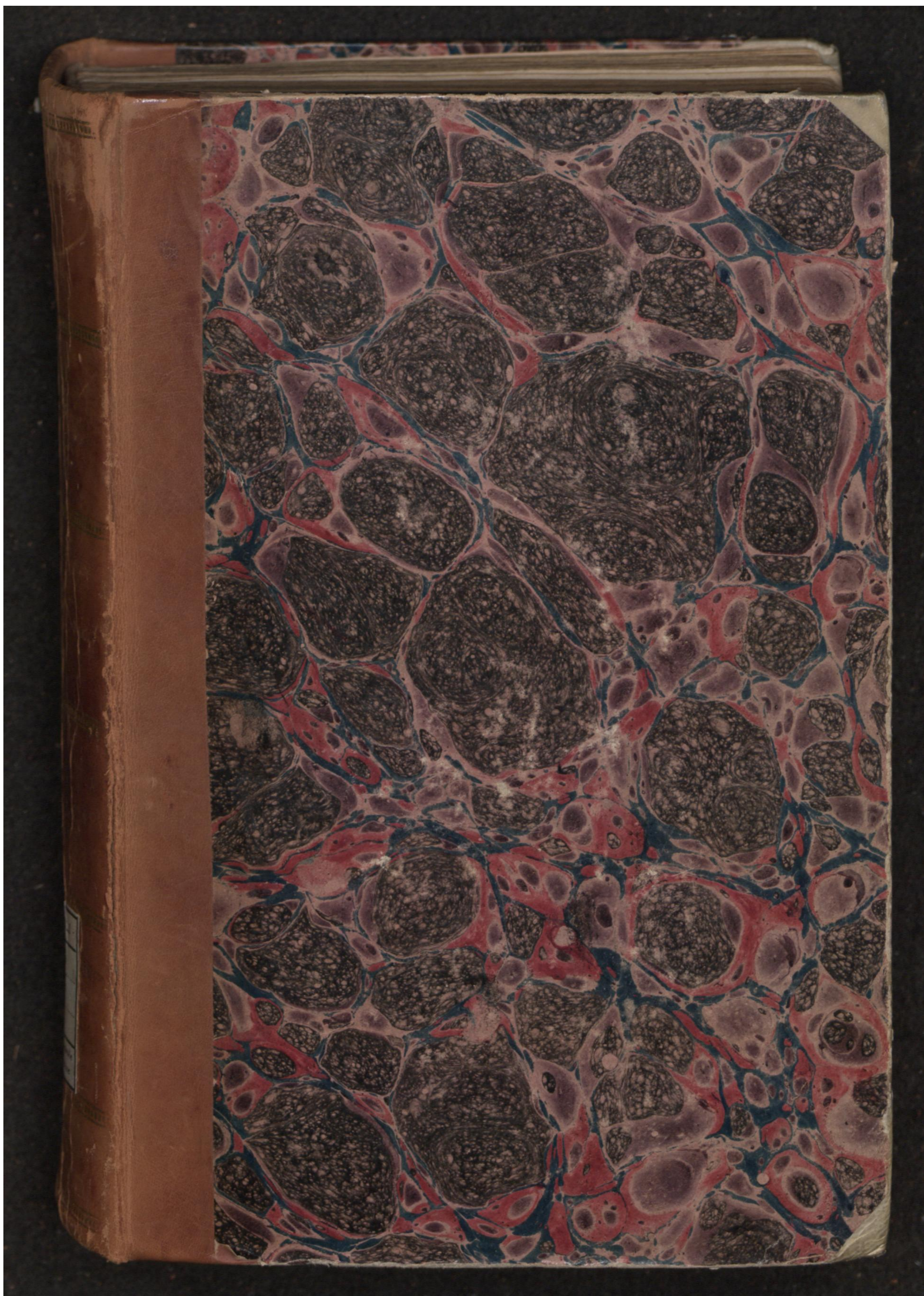
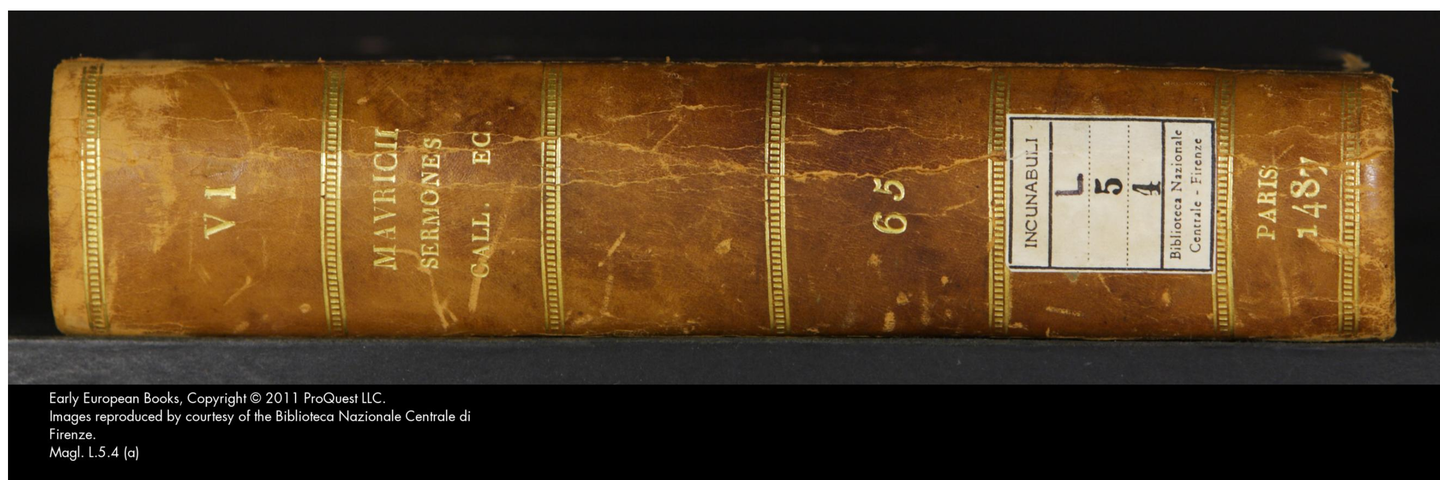
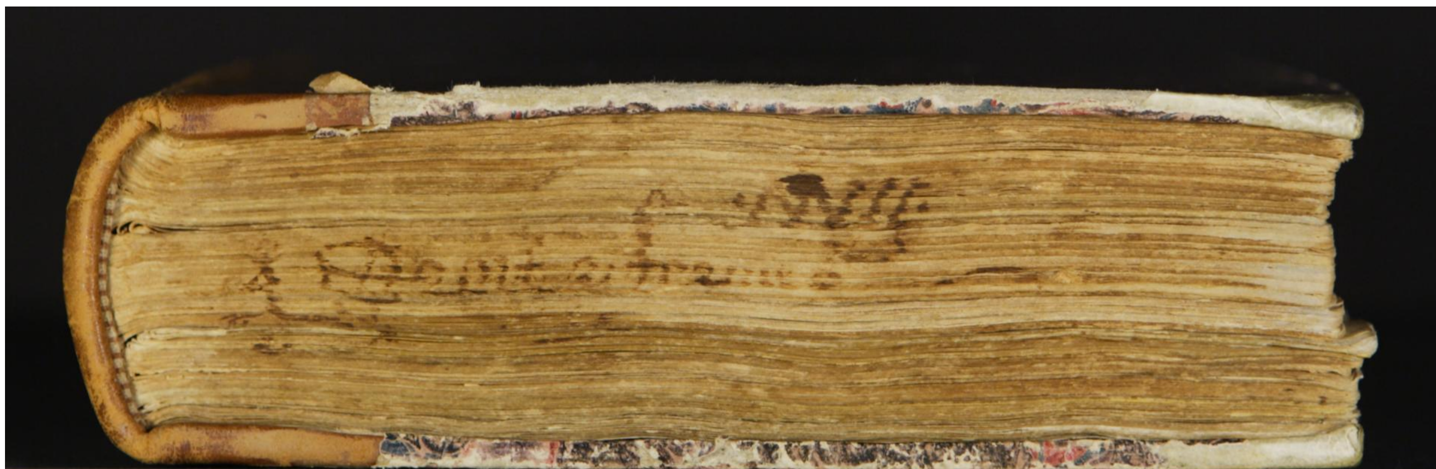



VI
MAVRICII
SERMONES
CALL. EC.
65
INCUNABULI
L
5
4
Biblioteca Nazionale
Centrale - Firenze
PARIS
1487











A

Au temps que lempereur dyoclecien qui fut vng cruel tirant ⁊ le plus grant persecuteur de saincte esglise qui oncques fut. Il auoit en egipte vng puissant et riche prince nõme dyascorus payen et ydolatre leql auoit vne noble dame espousee qui estoit cõme aulcũs dient de la lignie de Jesse en laquelle il engendra vne tresbelle fille nõmee barbe. Asses tost apres la dame mourut et dyascorus fist sa fille aprendre a lescole. Si tost comme ycelle fille eut entendement elle commenca a penser et ymaginer en soy mesmes que se pourroit estre de ses ydoles ausquelles on faisoit tant donneur et elle demanda a aulcuns qui luy dirēt que cestoient les ymages des dieux ⁊ il luy sembla que les gens ne pouuoiēt estre dieux ⁊ quil cõuenoit par raison ql fust vng seul dieu lequel fut cõmẽcemẽt de toutes choses ⁊ ql nen fust que vng. Apres elle senquist quelle gẽs et de qlle vie ceux estoiēt q̃ auoiēt este dieux. Et trouua q̃ auoiēt este tresmauuaises gẽs et grās pecheurs. Pourquoy elle les en prisa mais ⁊ luy sēbla q̃ cestoit grāt diablerie de croire q̃ telles gens fussēt dieux. Ainsi comme la saincte vierge estoit en ycelle pēsee elle ouyt dire ql auoit en alixādrie vng tressaige clerc q̃ auoit nõ origenes. Leql par sa science auoit cõgnoissāce du vray dieu et blasmoit les ydoles cõe choses vaines et dānables et pource que de ce propos elle nosoit parler deuāt son pere elle rescript vne lettre a origenes en luy priāt ql luy mādast ce quil sētoit du vray dieu et de la vanite des ydoles ⁊ luy enuoya secretemēt les lettres. Quāt origenes les eut leues il en fut moult ioyeulx ⁊ luy rēuoya vnes lettres respõdātes a la sienne en laqlle il luy aprenoit la creāce dūg seul dieu en trois persõnes createur du ciel et de la terre ⁊ de toutes choses ⁊ les luy ẽuoya par vng sien loyal amy bõ crestiē et luy māda qlle pourroit

conferer auec son messaige ⁊ ledict messaige luy enseigne
roit la foy catholique. Quāt le messaige de la saincte vier
ge ⁊ celluy dorigenes approucherēt de nicodeme ou elle de
mouroit ilz furēt en grāt soussi cōmēt le messaige dorigenes
pourroit parler a la vierge. Quāt saicte barbe sceut ql ve
noit elle se faignit destre malade et fist amener le messai-
ge dorigenes cōe sil fut medecin. et cōe ilz cōferoient ensem
ble diascorus ētra en la chābre ⁊ fut cōe tout forcene de mal
talent quant il trouua tel hōme estrange auec sa fille ⁊ lui
demāda furieusement pourquoy il estoit la venu. Ha sire
dist la fille cest vng medecin qui mest venue guerir toute
saine. Lors se rapaisa ⁊ sen ala/ adōc le messaige de orige-
nes q̄ estoit prestre ⁊ bon clerc ouurit la lettre qui disoit aīsi
ql estoit vng seul dieu en trois p̄sōnes et cōe le filz est engē
dre du pere. Et cōe nostreseigneur p̄rīt chair humaine en la
vierge marie/cōment il receut mort et passion pour nous
cōment il ressuscita et puis monta es cieulx et de tous les
aultres articles de la foy. Adōc elle luy pria quelle fust bap
tizee mais pour doubte q̄lle auoit de son pe q̄ moult estoit
cruel attendoit lieu cōuenable. Apres sō pere la vint veoir
et luy sembla q̄lle fust la plus belle du monde si pēsa a lui
mesmes qui la garderoit sās marier. il fist faire vne belle
tour pour enfermer sa fille dedēs affi q̄ persōne ne la veist
⁊ ordōna quen celle tour nauroit que deux fenestres ⁊ puis
sen ala dehors pour aulcūs de ses affaires. La saicte vierge
ainsi enfermee en celle tour se p̄rit a lire les euāgiles ⁊ les
epitres sainct pol/et le psaultier que origenes luy auoit en
uoye. aduint quelle descēdit vng iour la ou estoit la piscine
entour laquelle estoiēt pourtraittes ystoires du soleil de la
lune et des estoilles et aīsi q̄lle les regardoit lāge sapparut
a elle qui encores luy ēseigna le mistere de la foy ⁊ en plāt
a elle vit la sēblance dung beau ieune hōme. La vierge fut
cōsolee de sa grāt beaulte. Adōc lāge lui raconta que cestoit
iesucrist qui receut mort pour racheter lumain lignage et

puis lauertit aussi quelle auroit moult a souffrir. Ainsi cō
me lange luy disoit ces choses elle regardoit nostre seigneur
⁊ luy sembloit quelle le veist tout playe/ dōt elle ploura. La
saincte vierge fut remōtee en hault vit cōe la tour estoit e
difiee et vit quil ny auoit q̃. ii. fenestres ⁊ elle en fist faire
vne disāt q̃ cest plus belle chose de trois q̃ de deux. Et ce fit
pour lamour de la saincte trinite. Apres ce la vierge desce/
dit vng iour seule en la piscine au pres de laq̃lle estoit vne
coulūne de pierre ou elle fist de son pouce dextre vne croix
laq̃lle appert encores. apres elle se desuestit ⁊ ala en la pisci
ne ou il nauoit goute deaue et fist de sō dextre pie au fons
dicelle piscine vne croix apres elle fist son oraisō a nostre sei
gneur. Et lors soubdainemēt sourdit eaue en la piscine. A
dōc saīct iehā baptiste sapparut a elle ⁊ la baptisa au nō du
pere et du filz et du saīct esperit. depuis la en auāt la vier/
ge fist grāt abstinēce ⁊ cōe elle trouua les ydoles de sō pere
dor ⁊ dargēt elle en eust grāt despit et les brisa et dōna lor ⁊
largēt aux poures. quāt le pere sceut q̃ sa fille estoit crestiē
ne ⁊ q̃lle auoit brise ses ydoles il fut moult dolēt et sen alla
a elle ⁊ premieremēt la cuida attraire par belles parolles
a quoy la saincte fille ne voulut optēperer. ains cōmēca a/
amonester sō pere disāt q̃l se fist crestiē. Lors le cruel tirāt ti
ra son espee ⁊ la cuida tuer/ mais elle fist son oraisō a dieu
⁊ se tira pres dūe pierre q̃ la estoit ⁊ tātost la pierre souurit
et receut la doulce vierge et la getta sās blecer dehors de la
ville. Sō pere cōe esmeu de grant ire lala q̃rir au chāps ⁊
demāda aux bergiers silz auoiēt poīt veu sa fille. lung la ce
la et laultre luy enseigna. Et incontinēt. q̃l eut enseignee il
fut mue en vne pierre de mabre et ses brebis furēt muees
en lāgustes et encores les voit on au sepulcre saīcte barbe.
Quāt le tirāt eut retrouuee sa fille il la prīt p les cheueux
et la mena a marciē le puost et luy cōmāda q̃l la tourmen
tast des plus crueux tourmēs q̃l scaroit pēser ⁊ q̃l gardast
seullemēt q̃l ne la tuast pas car il la vouloit occirre de sa.

main.auant que le preuost parlast a la saincte vierge elle
luy dist cōe toute ioieuse q̄lle estoit crestiēne. le p̄uost la blas
ma ⁊ la cuida retraire ⁊ seduire par doulces parolles ⁊ puis
par menaces si la trouua ferme en la foy ⁊ estable cōe vne
pierre. lors la fist desuestir toute nue et batre lōguement et
luy fist toute sa chair tendre descirer et fit mettre du sel de-
dēs ses playes et la fist mettre en p̄sō en ce poīt ⁊ fist semer
en la prisō esclas de pres affī q̄lle passast dess⁹ ⁊ se blessast
Mais en celle nuit nr̄e seigneur saput a elle en moult grāt
lumiere ⁊ la recōforta et guerit nettemēt toutes ses plaies
⁊ fist sur elle le signe de la croix ⁊ puis sesuanuit. Et la saī
cte vierge demoura a grāt liesse ⁊ le lēdemaī au matī le p̄
uost la fist ramener deuāt luy. Et q̄t il la vit pl⁹ belle ⁊ pl⁹
haittee q̄ oncq̄s ne lauoit veue il luy dist. Barbe barbe or
vois tu q̄ les dieux ōt pitie de toy car legieremēt tō guerie
Or dist la vierge maulditz soiēt tes dieux certes ilz nont
puissāce de guerir p̄sōne ais les fōt dānēr en ēfer. Alors mer
ciē le preuost cōe forcene la fist mettre en la gehene lez pies
dessus et luy fist percer les costes de poītes de fer ⁊ puis de
lāpes ardātes lui fist flamboier ses costes et apres luy fist
appliquer lēmes de fer ardātes et puis la fist despendre et
estacher en vne estache le chief dess⁹ ⁊ ferir sur elle de gros
marteaulx de fer. La saīcte vierge nō obstāt les tourmens
ne cessoit de rēdre louēges a dieu. lors le tirāt par mal grāt
talent luy fist trēcher les mamelles dōt elle en rēdoit gra-
ces a dieu. Quāt le tirāt vit que pour tourmēs il ne la pou
uoit paruenir ne surmōter il cōmanda q̄lle fust desuestue
toute nue et menee au val de la cite ⁊ en chascune rue tour
mētee deuāt le peuple. Adōq̄s la vierge pria nostreseigneur
q̄ ainsi q̄ il couuroit le ciel de nuez il la voulsist couurir. in
cōtinent lāge de nostreseigneur vit a elle ⁊ la guerit toute
saine et la couurit dune belle robe. Quāt le tirāt la vit ain
si soubdainemēt guerie et reuestue car incōtinēt q̄ le maul
dit tirāt la faisoit tourmēter incōtinēt lange la garissoit. il

fut moult esbahi ledict tirant ⁊ ne sceut plus que faire ⁊ la
retourna a son pere lequel la print par grant felonnie et la
mena en vng lieu ou len auoit acoustume de descoller les
malfaicteurs. Sitost quelle y fut venue elle fist sõ oraisõ
a nostreseigneur ⁊ luy pria q̃ pour amour delle il voulsist
accorder q̃ q̇cõques la requerroit en quelque besoing ou ne
cessite il le voulsist secourir ⁊ en especial q̃ q̇cõq̃s iuneroit
sa veille ⁊ solẽniseroit le iour de sa passiõ par bõe deuotion
q̇l ne peult trespasser de ce mõde quil ne fust par auãt con
fesse ⁊ apres garni de la cõmunion de son precieux corps ⁊
q̇l voulsist auoir pitie deulx au iour du iugemẽt. La voix
de nostreseigneur fut ouye q̇ lapella a sa grace et luy dist
q̇l luy feroit tout aisi q̇lle auoit requis Et lors sõ ꝓpre pere
plus cruel que beste sauluaige la decolla q̇lle nauoit q̃ xv
ans ⁊ aisi que le tirant retournoit a sõ hostel il cõmẽca a tõ
ner et a faire orrible temps et cheut fouldre du ciel dessus
le malheureux diascorus tant quil fut ars et brusle. Lors
vng prestre deuot nõme valẽtin print le corps de la tresglo
rieuse vierge et lenterra hõnorablemẽt et fist sur son sepul
chre vng petit oratoire au quel depuis nostreseigneur fist
de moult beaulx miracles. Et adõc quant les payẽs virẽt
les beaulx miracles ilz firẽt faire vne moult riche et noble
chasse de fin or aournee de pierres precieuses et y misrent
le corps saict a grãt hõneur dedẽs le tẽple de nicodeme.

Sensuiuent les miracles de saincte barbe par lesquelz
appert que nulz qui aient vraye deuotion a elle ne trespas
seront de ce monde quilz ne soient confes et repentãs et q̇lz
ne recoiuẽt la cõmunion du p̃cieux corps de ihesus.

Le premier miracle est tel.

Vng tẽps apres le martire saicte barbe crestiẽs alerẽt a
grãt ost sur les sarrasĩs et assiegerẽt nicodeme ou le corps
saicte barbe reposoit finablemẽt ilz prĩdrẽt la ville ⁊ occi
rẽt tous les payẽs et puis ilz ẽtrerẽt au tẽple de la cite nõ pas
pour adourer mais pour pillier. ⁊ lors q̇lz ẽtrerẽt dedẽs cõe



ceulx qui estoient blecez se trouuerẽt gueris tout soubdai
nemẽt. Jlz trouuerẽt vng ancien prestre au sepulcre de saī
cte barbe et luy demãderẽt ql corps gisoit en ycelluy sepul
cre et il leur respõdit q̃ cestoit la glorieuse vierge madame
saīcte barbe. lors furẽt les crestiẽs moult ioyeulx ⁊ cõgneu
rẽt q̃lz estoiẽt gueris p le merite de la saīcte vierge ⁊ pour
ce ilz allerẽt q̃rir tous les corps de ceulx q̃ furẽt tues a las
sault de la cite et les aporterẽt au sepulcre de la saīcte vier
ge en luy priãt q̃lle les voulsist ressusciter ⁊ icõtinẽt ilz res
susciterẽt to⁹ en bõne sãte p lesq̃lz miracles leuerẽt le corps
saīct ⁊ lenuoierẽt a rõme. Long tẽps apres charles le grant
q̃ fut roy de frãce ⁊ ẽpereur de rõme fist tãt enuers le pape
hõnore p̃mier de ce nom q̃ le corps de madame saīcte barbe
luy fut ottroye fors le chief seulemẽt leq̃l demoura a rõme
et fist porter le corps en la cite de placẽte ou il repose encore
iusques au iour duy en vng monastere de lordre sainct be
noist auq̃l lieu nostre seigneur a faict depuis maint beau
miracle en lhoneur de saincte barbe

Aultre miracle.

Vne fẽme dalemaigne nõmee Oriãde qui estoit dune
ville nõmee zoteflour estoit vng iour sur la mer en vng sie
vaisseau ⁊ vit sur les ondes de la mer venir vng hõe tout
nud sur vne escelle q̃l auoit ẽbrase ⁊ estoit si refroidie q̃l ne
pouoit plus se tenir ny ayder. Oriãde tourna celle part ⁊ ti
ra celuy hõme dedẽs sa nef et le reschauffa ou mieulx q̃lle
peust ⁊ puis luy demãda a q̃ il estoit/et il lui respõdit. ie su
is de lõdres en engleterre et ay nõ pne et suis archeuesque
de cãtorbie ie estoie entre en vne nef auec mes gẽs pour al
ler sur la mer tẽpeste se leua mõ vaisseau et mes gẽs furẽt
perilz et ie suis eschappe cõe vo⁹ voies. ainsi cõe ilz nagoi
ẽt ⁊ cõe ilz aprouchoiẽt dune petite isle de mer oriãde regar
da vers vne isle pres de la vit vne moult belle dame cle
re cõe le soleil ⁊ au plus pres de elle estoiẽt deux testes dõ
mes nouuellemẽt coupees q̃ crioiẽt a hault cry cõfessiõ con

fession. Sathã estoit au milieu de ces deux testes. or diãde ꝑ
le cõseil de leuesque vit celle part pour scauoir q̃ cestoit et
sen ala sathan dudict lieu et le cõiura leuesque. Ordiãde de
mãda lors ausdites testes pour quoy elle crioiẽt. Vraiemẽt
dame dit lune delles no⁹ auõs aultre tẽps este deux mar/
chãs q̇ nagueres auõs este pris des sarrasis qui no⁹ õt aisi
decolles cõe vo⁹ voies. mais pource q̃ en nostre vie no⁹ a
uõs eu especialle deuotiõ a madame saicte barbe q̃ vous
voyes decoste nous qui nous garde de sathã pource q̃ no⁹
auons ieune sa veille ⁊ solennise sa feste elle no⁹ a par son
merite aide enuers dieu q̃ noz ames ne partirõt de noz chi
efz iusq̃s q̃ no⁹ serõs cõfesses. Et affi q̃ tu saches qui no⁹ sõ
mes ie suis ton propre frere germain et mõ cõpaignõ icy est
õcle de ton amy ordiãde cuida mourir de dueil quãt elle eut
cõgneu la teste de son frere ⁊ quãt le cueur luy fut reuenu el
le appella pnt larceuesque ⁊ luy pria ql ouist ces .ii. testes
en cõfessiõ ⁊ il y ala et les ouit lune apres lautre ⁊ se cõfes/
serẽt aussi deuotemẽt q̃ gẽs pourroiẽt faire. Et si tost q̃ lar/
cheuesque les eut assoubz ilz rẽdirẽt leurs ames a nrẽ sei/
gneur. ⁊ lors sathã du grãt dueil q̇l en auoit ferit larcheues
q̃ vng coup ⁊ ne demoura gueres aps led archeuesque q̇l
mourut.

Aultre exemple

Vng grãt beueur fut qui tousiours senyuroit ⁊ cõme il eut
fort beu vne nuit le feu print en sa maisõ ⁊ fut tout ars et
daultres maisõs ẽpres la siẽne. Aduit au bout de lan q̃ ses
amis pour edifier celle maisõ firẽt par vng manouurier
desblaier la place et en frapãt de sõ pic ouit vne voix ẽtre
les pres qui lui dit fiers tout bellemẽt car tu pioches trop
fort ⁊ aisi luy dit la voix ꝑ trois fois. le menourier fut tout
esbahi. ⁊ il luy demãda quil estoit. ie suis dist la voix celui
qui souloye demourer en celle maisõ ⁊ q̇ fus ars il ya vng
an mõ ame est en mõ corps ⁊ nẽ ptira iusq̃s a tant q ie soie
cõfesse ⁊ q̃ ie aie receu le corps de nrẽ seigneur ihũcrist ⁊ ma
este celle grace otroie par les merites de saincte barbe en

laquelle iay eu especialle deuotion en ma vie en ieunant sa veille et en faisant sa solennite. Le bon homme ala querir le prestre et il vint incontinent et fist desblaier iusques a la langue qui estoit toute entiere et se confessa au prestre aussi bien que homme pourroit faire. Icelluy absoubz il demanda le corps iesus et le prestre le mist sur la langue incontinent tout se perdit ne oncques puis on ne vit ne la langue ne nostreseigneur ihesucrist.

Aultre exemple.

Ung chenalier deuot a saincte barbe ala ung iour en bataille contre ses ennemis il fut pris occis et decolle son cheual fut tout ensanglante du sanc de son maistre et eschappa et sen fuit a lostel tout effroye ceulx de lostel furent moult dolens et alerent pour scauoir silz trouueroient leur seigneur et menerent ung prestre auec eulx qui portoit nostreseigneur quant ilz virent au lieu ou le cheualier gisoit mort son corps a ung lieu sa teste a laultre le cheualier apella le prestre et luy pria quil mist son chief iouxte son corps et quil luy sembloit pour les merites de saincte barbe a qui il auoit eu especiale deuotion il seroit resuscite. le prestre print la teste du cheualier et la mist iouxte le corps et prestement il ressuscita et se leua tout sain et vesquit depuis sainctement.

Exemple

Ung tresgrant pecheur fut en la cite de colloigne mais toutesfois auoit especiale deuotion a saincte barbe il fut ung iour pris de la iustice par ses demerites et iuge a estre tout vif mis sur une roue et furent commis aucuns hommes a le garder iusques quil seroit mort ainsi que on fait communement a ycelle contree le bourreau le print et luy rompit le dos et les iambes affin quil fut plus tost mort et le mist sur la roe quant ilz eurent garde iour et demy il luy ennuia quil ne mouroit point et si estoit en si grant angoisse en celle nuit que cestoit grant pitie. la glorieuse vierge marie et saincte barbe auec elle sapparurent au malheureux en le reconfortant et luy dirent que pour lamour de saincte barbe que la estoit a qui en sa vie il auoit eu ung peu de seruice il ne morroit point quil ne fust confesse et quil ne receut nostreseigneur

mais il auoit asses a souffrir et lamonestut asses de tout prēdre en patiēce. le poure hōe fut tout recōforte de la visiō mais quāt le bourreau le vit ledemain tousiours en vie il en eut grant doleur: et de bonne chiere si en fut fort dolēt pource quil luy conuenoit garder cest hōe qui ne pouoit mourir si luy bouta vne lāce quil auoit dedens le corps et lui fist .ix. playes et le poure hōe crioit horriblement pour la douleur quil sentoit. a sō cri accoururēt plusieurs gēs de cheual et de pie qui la pres passoiēt a celle heure. Quāt le bourreau les ouit venir il sen fuit et le poure dist a ceulx qui la vidrēt. helas dist il bōnes gēs ie suis icy passe a .iiii. iours et ne puis mourir pour les merites de madame saīcte barbe iusques a ce que ie soie cōfesse et garni du corps de nostre seigneur si voies cōe ie suis plaie et naure et le ma reuele en ceste nuit la glorieuse vierge marie et la glorieuse martire saīcte barbe les gēs alerēt hastiuement a colloigne dire ce quil auoiēt veu et ouy et chascū courut celle part et aporterēt le poure hōme et la roe dedens la cite qui estoit chose paoureuse a regarder. le poure hōme racompta en audience tout son fait et puis il se confessa et receut le corps de nostre seigneur et incontinent il trespassa en nostre seignigneur.

Aultre exemple.

Vng moyne fut en brebāt lequel en abreuant son cheual en vne riuiere se noya mais incontinēt madame saīcte barbe a laquelle il auoit speciale deuotion saparut a luy en semblāce de damoiselle et le print par la main et le mist hors de la riuiere et lui dist quelle estoit saīcte barbe et quelle lauoit saue de mort par la grāt deuotion quil auoit a elle.

Il estoit vng sarrasin geāt mais il auoit sō especiale deuotiō a madame saīcte barbe il fut vng iour vaincu de ses ennemis pris occis et decolle et eut sō chief mis en terre ou il fut soixāte ans enfouy et a ce terme aulcūs ouuriers fouissoient en ce lieu ou le geāt estoit. ilz trouuerēt le chief aussi fres et aussi nouueau de chair et de cheueux cōe il estoit le premier iour quil fut coupe ilz en eurēt grāt merueille et lalerēt

dire a leuesque qui assẽbla le peuple ꝛ notable assẽblee vit en ce lieu ꝛ leuesque ꝯiura celle teste par le nõ de ihũcrist ql le dist de qui elle estoit et cõmẽt elle pouoit ainsi demourer en terre sãs corruptiõ. Je suis dist celle teste dũg grãt pape q ay este icy.lx. ans et icõtinẽt q̃ fus occis ieusse este dãne se neust este laide q̃ ma fait saicte barbe en laq̃lle en ma vie auoye especiale deuotiõ nõ obstãt que ie fusse pape. Mais p le merite dicelle glorieuse saincte barbe ie ne puis mourir iusq̃s a tãt q̃ soye baptise. Adõc leuesque baptisa celle teste et incõtinẽt lame sen partit et vola en paradis.

Aultre exemple.

Marchãs vng iour se misrẽt sur la mer en vne nef ꝛ quãt ilz furẽt en la haute mer vne tẽpeste se leua si grãde si orrible quilz furent tꝰ noyes fors seulemẽt deux brabãcõs qui requirẽt laide de madãe saicte barbe a leur grant besoig a la quelle ilz auoiẽt eu tousiours espãle deuotiõ lesquelz p le merite de la glorieuse saicte eschapperẽt ꝛ se sauuerent chascũ en son esselle et furẽt trois iours vagãs en ce point dedens la mer qui moult grãt ãgoisse souffroient tous refroidis et mortiffies Et qñt ilz furẽt venus a riue ilz sen alerent cõfesser au mieulx quilz peurẽt et receurẽt le corps de nostreseigneur moult deuotement puis incontinẽt ilz rẽdirent leurs ames a dieu.

Aultre exemple.

Vng bourgois de la duche de gneme en alemaigne fut q̃ auoit vne bõne ꝛ deuote fame et auoiẽt tous deux tresgrãt de deuotion a madame saincte barbe. Aduit que celui bourgois en ces anciẽs iours fut si malade quil perdit son sens ꝛ conuenoit quil eut tousiours vne persõne auec luy qui le gardast. Vng iour quil eut este a legli se il se reuĩt tout seul en sa maison ꝛ entra en sa chãbre ou il trouua sa fẽme agenoillee en oraison. Il ne dist most mais alla au cheuet de sõ lit ou vne espee pẽdoit qui souloit porter et la mist secretemẽt soubz sõ mãteau ꝛ puis ala en sõ estable et bouta sõ

espee dedēs son corps tout oultre droit par le milieu de son coeur ⁊ toutesfois il ne morut point si tost/ais sen ala en ce poīt mōstrer a sa fēme. Quāt sa fēme le vit en ce poīt elle cōmenca a faire vng treshault cri. Les gēs vindrēt au cry ⁊ si tost quilz virent ledict bourgois en ce danger ilz alerēt querir le cure qui tantost fut venu. Le bourgois se cōfessa a son cure tresdeuotement et puis luy requist quil luy don/nast le corps de nostreseigneur iesucrist. Le cure ne luy osa dōner pour doubte de la iustice. Lors dauenture le duc degneme estoit en la ville qui ouit parler de ce meschief leql en fut fort dolēt pource q̄ moult laimoit si lala visiter. q̄t le bourgois vit son seigneur il ploura a grosses larmes ⁊ luy pria ql luy pardōnast le terme de sa mort et luy dist que saicte barbe lauoit p̄serue de mort iusques atant quil fut cōfesse ⁊ cōmunie. le bō duc qui eut pitie de luy voulētiers luy pardōna par le cōseil du cure. Lors le cure dōna audict bourgois le corps de nostre seigneur iesucrist. Apres par le cōsētemēt du duc il fut ouuert ⁊ fut trouue q̄ sō cueur estoit trēche par le milieu qui fut chose de grāt merueille.

Aultre exemple

Trois abbes du pais de frise sē aloiēt vne fois au chapittre general et passoient par vne forest dāgereuse ou larrōs repairoient souuēt ⁊ se hastoiet de passer pour le peril ⁊ dāger du chemī. si ouyrēt vne voix qui appella lūg de eulx p sō propre nō en luy priāt au nō de dieu quil voulsist parler a luy et luy ayder et ilz y alerēt et trouuerent la teste dung hōme toute nouuellemēt coupee qui leur dist qlz neussent point de paour. Je estoie dist la teste marchāt en mon tēps mais puis trois iours larrōs mōt prins en ce bois et mont desrobe et puis mōt coupe la teste ⁊ toutesfois dieu merci ⁊ madame saincte barbe a laqlle iauoie especiale deuotiō elle ma preserue et garde que ie ne puis mourir iusques a tāt q̄ ie soie cōfesse et aie receu le corps de nostre seigneur iesucrist. Si vous prie que vous metes mō chef en sō lieu de couste mō corps qui la gist ⁊ iay esperāce a madame saite

barbe que elle me guerira. Les abbes prindrent celle teste et la misrent en son lieu et prestemẽt il ressuscita tout gari et sen ala auec eulx et en la pmiere ville ou ilz se herbegerẽt il secõfessa deuotemẽt a lũg de eulx et receut le corps de nostre seigneur et prestemẽt il trespassa et rẽdit sõ ame a dieu

Aultre miracle.

Aduint vne fois en la ville de malines en brebãt q plusieurs hõmes se logerent en vng hostel et vouloient faire abstinence en lõneur de madame saincte barbe pource qlz estoient de sa ville. leur oste ne sen fist que mocquer et leur dist ql auoit rosti vng chappon de quoy il souperoit et verroit se pour cela il morroit sãs cõfessiõ nõ plus q les aultres il soupa de sõ chapon et puis sen ala coucher le lendemain au matin il fut trouue mort en son lit.

Aultre miracle.

Vng preudõme fut qui auoit grãt deuotion a saĩcte barbe et il estoit vng soir a la tauerne ou il beuoit auec plusieurs aultres. Aduint que vng larrõ embla leens vne tasse dargẽt. quãt loste sen aperceut il ferma son huys et voulut scauoir sur lequel pourroit trouuer sa tasse dargent. Le larrõ q estoit malicieux quãt il vit ce il saprocha de ce preudõme tout coiemẽt et luy mist la tasse en sa gibesiere et sen ala sans ce que on trouuast riens sur luy. Finablemẽt la tasse fut trouuee en la gibessiere du preudomme si fut accuse deuãt iustice et cõdãne a mort non obstãtes excusatiõs il fut pendu et apres fut grãt piece au gibet sans mourir et tant que grãt temps aulcũs ieunes hõmes qui la aupres gardoient les pourceaulx vindrent pres de luy il parla a eulx et leur pria quilz luy aydassẽt a le despendre et q a tort il auoit este pendu. yceulx en curẽt grãt merueille et lalerẽt anoncer a iustice. chascun y courut pour voir les merueilles. Ilz le trouuerent vif et le despendirent et luy demãderẽt comme il auoit este preserue de mort. Adonc leur respondit que madame saincte barbe lauoit preserue pour deux

causes. Lune pource que ie la servoye de bon cueur. Lautre pource que ie navoye poīt de coulpe du larchin que on ma voit impose. Le preudōme vesquit de puis long temps.

Austre miracle.

Au tēps q̄ les normāds arriverēt en flandres ilz destruy-rēt le pays et advint q̄ les flamēds les desconfirent / il y eut ung chevalier normāt abatu a mort qui gisoit sur le sablō a la rive de la mer ētre les mors ⁊ y avoit este quize iours entiers tousiours requerāt laide de madame saīte barbe a qui il avoit eue especiale devotiō lui priāt q̄lle ne le laissast poīt mourir sās cōfessiō. Advint que ung pescheur peschoit au pres de la ou le chevalier estoit ⁊ louit crier si la la annō-cer au p̄stre qui prīt son estolle ⁊ le corps de nostre seigneur et sen ala ou le chevalier gisoit ⁊ le leva du sablō ⁊ luy de-māda cōment il avoit este si long tēps sans mourir et luy respōdit que cestoit par le merites de madame saincte bar-be et se confessa bien et devotement et receut le corps de no-stre seigneur et rendit son ame a dieu.

Austre miracle.

Ung paintre fut bon ouvrier de son mestier q̄ paingnoit ung iour de madame saīcte barbe mais quāt vīt au pour-traire les locustes qui sōt en sō hystoire il ne luy pouoit sou-venir de la figure de ces locustes si pria devotemēt la glori-euse saīcte barbe dōt il pourtraioit listoire q̄lle luy voulsist faire entendre la forme de ces locustes. a peu eut il fine son oraisō q̄l vit une locuste saillir devat luy il la prīt ⁊ regar-da sa figure ⁊ mist en une boette iusq̄s q̄l auroit fait: mais quāt il eust fait il ouvrit sa boette et ni trouva riens.

Austre miracle.

Ung hōme fut en alemaigne tresdevot a madame saine-te barbe lequel par la subiection du dyable print par force ung iour une femme. le iuge le fist prendre et mener aulx champs et dung pal agu luy fist percer son ventre et le fist garder iusques quil fut mort. Et voyāt ceulx qui lattēdoiēt

il reuint a vie par le merite de saincte barbe et eut cōfessiō

Aultre miracle.

Aduint vng iour en celle mesme contree que vne maison cheut par vne nuit en laquelle entre plusieurs aultres estoit vne damoiselle deuote a saincte barbe. Il cheut sus elle plus de cent charetees de bois et de pierres. Les voisins coururent celle part et osterent ce qui estoit cheut sur ladicte damoiselle et la trouuerent toute debriser mais elle estoit encores en vie et lors elle demanda le prestre et dist que les merites de madame saīcte barbe lauoiēt garde de pil.

Aultre miracle.

Vng ieune hōme fut tresdeuot a madame saincte barbe et pour lamour delle auoit propose de demourer vierge mais pour le grant admonnestemēt de ces amis ou du dyable il se maria et fianca vne belle ieune femme. La nuit ensuiuant il luy sēbloit quil estoit en vng moult beau iardin ou estoient plusieurs moult belles damoiselles et luy sēbloit quil les veoyt toutes au visaige fors que vne tant seulement qui luy auoit le dos tourne et pource quelle lui sembloit lune des plus belles estoit dolent quil ne la pouoit veoir au visaige. Si demanda a lune delles qui estoit celle q̄ luy auoit le dos tourne. Elle luy respōdit que cestoit saincte barbe a qui il auoit si grant amour et deuotion et pource quil prenoit vne aultre fēme a seruir luy tournoit et deuoyoit sa face et luy dist que le dyable par enuie luy auoit procure ce mariage Le ieune homme se repentit de ce quil auoit fait et fit promesse a celle vierge que iamais ne se marieroit ains demouroit au seruice de madame saincte barbe toute sa vie.

Aultre miracle.

Vng marchant estoit vng iour en vne nef sur la mer auec plusieurs aultres lequel par meschief cheut en la mer.

et ses compaignons veirent quil ny avoit point de remede
pour le sauluer si sen allerent. Aduint que madame sain
cte barbe a laquelle avoit singuliere devotion luy ayda a
son grant besoing car incontinent quil fut cheut elle sappa
rut a luy au fons de la mer et le print par la main et le re-
mena au dessus de leaue et en le point le tint sur leaue ius
ques a tant que daultres marchans passerēt par la qui le
prindrent et le misrent en leur nef ⁊ le menerent au port ou
ses compaignons estoient tous ensemble. Et quant ses cō
paignons furent arrivues et le veirent sur la rive il furent
moult esbahis et par grant devotion luy demanderent cō-
me il avoit este saulue et il leur conta tout. Si louerent to⁹
madame saincte barbe. Et plusieurs aultres miracles a
fait nr̄e seigneur en lōneur de celle glorieuse vierge mais
il suffist asses de ceulx ci pour le present par lesquelz apert
que quiconques aura singuliere devotion a madame sain
cte barbe ⁊ qui ieune sa veille et solemnise le iour de sa pas
sion il ne peult trespasser de ce siecle quil ne soit avant con
fes et repētāt et quil ne recoive le corps de nostre seigneur
ihesucrist ⁊ par consequent saulue en la gloire de paradis
en laquelle par le merite de la glorieuse saīcte barbe puis
sons tous parvenir. A M E N.

Cy finist la vie saincte barbe

Quiconques dira ou portera sur soy loraison qui sēsuit
lennemi de tout ce iour ne luy porra nuire ne fouldre/ne tē
peste ne luy fera nul mal ne ne tombera en la maison ou
ceste oraisō sera. Et qui la dira devāt lymage de madame
saincte barbe vng cierge benoit ou vne chandelle alumee
en sa main se tiengne seur de ne mourir point sans cōfessiō
Densuit loraison.

G

Lorieuse saicte barbe. Je te requiers treshūblemēt
Quil te plaise moy prendre en garde. Que lennemy aulcunement. Ne puisse sur moy nullement
Auoir victoire deshōneste. Pour moy mettre a dāmnemēt
Na peril par nulle tēpeste. Bien scay que tu as la puissāce
Car dieu la ta voulu donner. Quāt pour luy prins en pa
tience. Tant de paine et endurer. Les martires que trop du
rer. Fist ton pere par sa durte. De sa main te voult decoler
Car a mal estoit ahurte. Tu as este tousiours certaine
Sans point varier nullement. Pour trauail martire ne
paine. Que lon te feist iniustement. Je te requiers treshum
blemēt. Quil te plaise pour moy prier. Celuy qui ta si doul
cement. De tous maulx voulu deliurer. De bon cueur te
fais ma priere. Car a toy iay deuotion. Pour moy conduire
a lumiere. Je te fais ma peticion. Tu entens mon intētion
Entens a moy ie ten suplie. Car de cueur et daffection. Te
seruiray toute ma vie. Prens en gre mon petit seruice. Car
a toy me veulx adonner. Affin que tu me soies propice
A mon trespas quant ordonner. Il plaira a dieu de donner
Congie a la mort de moy prendre. Ne me vueilles abādō
ner. Mais deuant luy me vueilles rendre.
Sanctus deus Sanctus fortis Sanctus et immortalis
miserere nobis. A fulgure et tempestate libera nos. Pater et
Filius et Spiritussanctus. A M E N.